



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Aumont Loggers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 91      | A                               | GROGNUZ Thierry                     | 1849                            | 15:11                | 99 | 95 | 2 |                      |   |   |   | 31:25                | 66      | 2   | 33:25                   | E    |
| 20      | G                               | BARRAS Lionel                       | 2936                            | 36:25                | 99 | 44 | 3 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
|         | G                               |                                     |                                 | 42:47                | 79 | 3  | 4 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 66      |                                 | VOLERY Guillaume                    | 2106                            | 57:44                | KP | 89 | 5 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 99      |                                 | PURY Stéphane                       | 3155                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 44      |                                 | GIVEL Florent                       | 2047                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 3       |                                 | PECLARD Hugo                        | 2886                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 89      |                                 | JOYE Roman                          | 2405                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 79      |                                 | BAUMGARTNER Nicolas                 | 3699                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | SANSONNENS Lionel                   | 3696                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 95      |                                 | VOLERY Etienne                      | 1118                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Aumont Loggers I**

**D1**

**CLUB 2 Dzos Volants I**

**D1**

Lieu / Ort **Aumont** Date / Datum **13.12.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **21:36** Match Number / Index **A133**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **30**  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Liz. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **16796 BRUGGER Julien**

Official scorer Marqueur **22125 RUBATTEL Lola**

Referee 1 Arbitre 1 **2391 OBERSON Yvan**

Referee 2 Arbitre 2 **2842 DEMIERRE Michaël**

Tech, Director Directeur tech.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**1381 BUCHS Patrick**

**TOTAL 5**

TIME OUT

TOTAL

**4 min**

**2 Dzos Volants I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 69      | C                               | RÜTTIMANN Jonathan                  | 2634                            | 17:23                | 28 | 69 | 1 |                      |   |   |   | 25:10                | 21      | 2   | 27:10                   | D    |
| 21      | A                               | JAUNIN Simon                        | 2123                            | 18:48                | KP | 28 | 2 |                      |   |   |   | 30:50                | 92      | 2   | 32:50                   | I    |
| 33      | G                               | AEBISCHER Samuel                    | 2940                            | 19:39                | 92 | 88 | 3 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 30      | G                               | SOTTAZ Dylan                        | 3461                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 14      |                                 | BERGER Loris                        | 3813                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| KP      |                                 | MONNEY Florian                      | 2006                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 13      |                                 | MARMY Denilson                      | 2939                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 85      |                                 | LUTONADIO Landry                    | 1953                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 88      |                                 | MENETREY Alain                      | 1448                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 92      |                                 | SOTTAZ Nathan                       | 3160                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 28      |                                 | MARMY Sylvain                       | 2621                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **2 3** **5 3**  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **1 0**  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Aumont Loggers I**

3 Time / Drittel **2 0** CAPTAIN 1  
Tiers / Tempo Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0 0** CAPTAIN 2  
ProL. / Sup. Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH Surname / Name Forename / Vorname Signature  
Nom / Cognome Prénom / Nome

**19030 CHASSOT Pascal**

**TOTAL 3**

TIME OUT

TOTAL

**4 min**